

SÍNTESIS DEL CUADRAGÉSIMO PRIMER PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO INTERNACIONAL DE MADERAS TROPICALES: DEL 6 AL 11 DE NOVIEMBRE DE 2006

El cuadragésimo primer período de sesiones del Consejo Internacional de Maderas Tropicales (CIMT-41) se desarrolló del 6 al 11 de noviembre de 2006 en Yokohama, Japón. Los delegados discutieron las cuestiones relacionadas con el trabajo operativo, de proyecto y política para 2006-2007, incluyendo, entre otras cosas: el Programa Bienal de Trabajo 2006-2007 para la Organización Internacional de Maderas Tropicales OIMT; las medidas para mejorar y fortalecer el ciclo de proyecto de la OIMT y el Objetivo 2000 de la OIMT. Los delegados del CIMT-41 aprobaron 11 proyectos y siete anteproyectos y prometieron US\$ 5.4 millones para el financiamiento de proyectos. Se designaron fondos adicionales provenientes de la Comisión Europea para el apoyo de la creación de capacidades en los estados miembros de la OIMT para la implementación de las listas de especies de maderas de CITES.

Los delegados también se reunieron en el trigésimo noveno período de sesiones de los Comités sobre Información e Inteligencia de Mercado, Industria Forestal y Repoblación y Gestión Forestal para aprobar proyectos y anteproyectos, revisar proyectos y anteproyectos en el marco de la implementación y evaluaciones *ex-post* y conducir el trabajo político. El vigésimo período de sesiones del Comité de Finanzas y Administración también se reunió para discutir el presupuesto administrativo para 2007, el estatus actual de la Cuenta Administrativa, y considerar un pedido del Gobierno de Liberia de una dispensa completa de todos los atrasos de pagos a la OIMT.

Muchos delegados vieron las iniciativas de los programas temáticos como prometedoras y hubo un consenso general respecto de que la calidad de los proyectos que se propusieron parece haber mejorado. De cualquier manera, bajo las discusiones del CIMT-41 estuvo implícito el reconocimiento de la necesidad de tratar la situación financiera de la OIMT y revertir la baja en el financiamiento dado que la organización se prepara para la entrada en vigor del Convenio Internacional de Maderas Tropicales, 2006. Esto impregnó varios aspectos de las sesiones del Consejo y el Comité, incluyendo las discusiones alrededor del criterio de selección de un nuevo Director Ejecutivo. Si bien Japón trajo un alivio a las penurias del financiamiento de la OIMT al anunciar que se hará cargo de gran parte de la cuenta de los costos externos del próximo período de sesiones del Consejo, que se desarrollará en Papua Nueva Guinea en mayo de 2007, la viabilidad financiera de la organización a largo plazo quedó en cuestionamiento.

BREVE HISTORIA DEL CIMT

El Convenio Internacional de las Maderas Tropicales (CIMT) fue negociado bajo el auspicio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (CNUCD) para: proveer un efectivo marco para la cooperación y las consultas entre países productores y consumidores de maderas tropicales; promover la expansión y diversificación del comercio internacional en maderas tropicales y el mejoramiento de las condiciones estructurales en el mercado de madera tropical; promover y apoyar la investigación y el desarrollo para mejorar el manejo forestal y la utilización de madera; y estimular el desarrollo de políticas nacionales para la utilización sostenible y la conservación de los bosques tropicales y sus recursos genéticos y mantener el equilibrio ecológico en las áreas interesadas.

El CIMT fue adoptado el 18 de noviembre de 1983 y entro en vigor el 1° de abril de 1985. Se mantuvo vigente por un período inicial de cinco años y fue extendido dos veces por períodos de tres años. El convenio fue renegociado en 1993-94. El convenio para suceder al CIMT (CIMT 1994) fue adoptado el 26 de enero de 1994 y entró en vigor el 1 de enero de 1997. Contiene normas amplias para compartir información, incluyendo datos sobre maderas no tropicales, permite la consideración de temas sobre maderas no tropicales que se relacionan con la madera tropical, e incluye el Objetivo del Año 2000 para mejorar la capacidad de

EN ESTA EDICIÓN

Breve Historia del CIMT	1
Informe del CIMT-41	2
Sesiones del Consejo	3
Sesión del Comité Conjunto	6
Comité Sobre Información Económica e Inteligencia de Mercado y Comité Sobre Industria Forestal	6
Comité Sobre Repoblación y Gestión Forestal	8
Comité de Finanzas y Administración	10
Sesión Informal Conjunta de Productores-Consumidores Sobre los Programas Temáticos	11
Plenario de Cierre	11
Breve Análisis del CIMT-41	12
Próximas Reuniones	13
Glosario	14

los miembros de implementar una estrategia tendiente a lograr para el año 2000 la exportación de maderas tropicales y productos de madera de fuentes manejadas de forma sostenible. El CIMIT 1994 también estableció el Fondo de Cooperación de Bali a fin de asistir a los miembros productores para alcanzar el Objetivo del Año 2000. Inicialmente el convenio de 1994 tenía una duración de tres años, pero fue extendido por un período adicional de tres años y ahora está previsto que expire cuando entre en vigor el CIMIT, 2006.

El CIMIT estableció la Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT), con sede en Yokohama, Japón, que provee el marco para que los países proveedores y consumidores de maderas tropicales discutan, intercambien información y desarrollen políticas sobre temas relacionados con el comercio internacional y la utilización de madera tropical, y el manejo sostenible de la base de recursos. La OIMT también administra la asistencia para los proyectos relacionados. La OIMT tiene 59 miembros divididos en dos bloques: países productores (33 miembros) y países consumidores (26 miembros). La membresía de la OIMT representa el 90% del comercio mundial de maderas tropicales y cubre el 80% de los bosques tropicales.

El órgano de gobierno de la OIMT es el Consejo Internacional de las Maderas Tropicales (CIMIT), que incluye a todos sus miembros. Las contribuciones anuales y los votos están distribuidas de manera equitativa entre los dos grupos miembro, productores y consumidores. El Consejo recibe el apoyo de cuatro comités que son abiertos a todos los miembros y asesoran y asisten al Consejo en cuestiones que hay que considerar y decidir: Información Económica e Inteligencia de Mercado; Repoblación y Gestión Forestal; Industria Forestal y Administración y Finanzas. El CIMIT desarrolla o hace arreglos para los resultados de todas las funciones que son necesarias para llevar a cabo los aportes del CIMIT, 1994.

CIMIT-37: El 37° período de sesiones del CIMIT se reunió del 13 al 18 de diciembre de 2004 en Yokohama, Japón. Durante la sesión los delegados examinaron un rango de cuestiones entre las que se incluyen: medidas para mejorar la efectividad y eficiencia del ciclo de proyecto de la OIMT; fortalecimiento de la Alianza Forestal de Asia; refuerzo de la ley forestal en el contexto de la producción sostenible de maderas y el comercio y criterios e indicadores para el manejo sostenible de los bosques. Los delegados del CIMIT-37 aprobaron 25 proyectos y cinco anteproyectos y prometieron 8 millones de dólares para financiar el proyecto.

CIMIT-38: El período de sesiones trigésimo octavo del CIMIT y las sesiones asociadas del Comité se desarrolló en Brazzaville, Congo, del 19 al 21 de junio de 2005. Los participantes deliberaron sobre, entre otras cosas: las misiones de la OIMT a Liberia y Gabón; evaluaciones *ex-post* del trabajo del proyecto, incluyendo las áreas protegidas transfronterizas; enfoques en etapas para la certificación y el informe del Estado del Manejo de los Bosques Tropicales. Los Participantes también discutieron el apoyo de la OIMT a la Conferencia de Ministros a Cargo de los Bosques en el África Central y aprobaron 7.6 millones de dólares para la financiación del proyecto.

CIMIT-39: El período de sesiones trigésimo noveno del CIMIT se reunió del 7 al 12 de noviembre de 2005 en Yokohama, Japón. Durante las sesiones los delegados discutieron un rango de cuestiones entre las que se incluyen el Objetivo 2000 de la OIMT; la negociación de un convenio que suceda al CIMIT, 1994 y el enfoque gradual para la certificación. Los delegados aprobaron 11 proyectos y un ante proyecto y comprometieron US\$ 5.2 millones para financiamiento de proyectos. También adoptaron una decisión que pide al Director Ejecutivo de la OIMT que implemente una lista de treinta actividades del Programa de Trabajo Bial y que busque contribuciones voluntarias para financiarlas.

CONFERENCIA DE LAS NU PARA LA NEGOCIACIÓN DE UN CONVENIO QUE SUCEDA AL CIMIT, 1994,

CUARTA PARTE: La cuarta parte de la Conferencia de las Naciones Unidas para la Negociación de un Convenio que Suceda al CIMIT, 1994, se desarrolló en el Palacio de las Naciones de Ginebra, Suiza, entre el 16 y el 27 de enero de 2006. La Conferencia, desarrollada bajo el auspicio de la CNUCD, se centró en los elementos del convenio sobre los cuales no se había logrado el consenso durante las tres reuniones previas, incluyendo el alcance y las finanzas, las actividades operativas, estadísticas e información y la entrada en vigor del nuevo Convenio. El Convenio fue adoptado y el CIMIT, 2006 fue abierto para su ratificación. El CIMIT, 2006 construye sobre las bases de los convenios previos y se centra en la economía de las maderas tropicales mundiales y en la gestión sostenible de la base de recursos, y alienta simultáneamente al comercio de maderas y la gestión mejorada de los bosques. Además, contiene los aportes para la puesta en común de la información, incluyendo los datos de comercio de maderas no tropicales y permite la consideración de cuestiones de maderas no tropicales que se relacionan con las maderas tropicales.

CIMIT-40: El cuadragésimo período de sesiones del CIMIT se desarrolló del 29 de mayo al 2 de junio de 2006 en Mérida, México. Los delegados propusieron la formación de un comité sobre tráfico de vida silvestre y recibieron un informe sobre el estatus de la gestión de bosques tropicales. El Consejo aprobó 18 proyectos, tres anteproyectos y designó US\$ 3.9 millones para financiación de proyectos. El Consejo también decidió que se asignen US\$ 200,000 para ayudar al fondo de la Primera Reunión de Parlamentarios sobre Gestión de los Bosques de África Central.

INFORME DEL CIMIT-41

El Presidente del CIMIT-41, Koichi Ito (Japón) abrió la sesión del Consejo el lunes 6 de noviembre de 2006. Señaló que la gestión sostenible de los bosques todavía es un desafío principal y citó los hallazgos de la Organización de las NU para los Alimentos y la Agricultura (FAO) respecto de que la deforestación mundial continúa a una tasa de 13 millones de hectáreas por año. También destacó el trabajo hasta la fecha de la OIMT, incluyendo la aprobación y el financiamiento de alrededor de 800 proyectos y anteproyectos. Luego enfatizó que la próxima entrada en vigor del CIMIT, 2006 permitirá que este trabajo continúe.

Hiroshi Nakada, Alcalde de Yokohama, reiteró el apoyo de los ciudadanos de Yokohama a la OIMT y a su trabajo y estableció que los bosques tropicales son importantes para mantener la biodiversidad, los recursos de agua, clima y las comunidades locales.

El Director Ejecutivo de la OIMT, Manoel Sobral Filho, informó sobre las principales tareas que enfrenta el CIMIT-41, entre las que se incluyen la consideración de: el fortalecimiento del proceso de selección de los proyectos de la OIMT, los asuntos relacionados con la selección del próximo Director Ejecutivo, las acciones que se necesitan para que el CIMIT, 2006 entre en vigor y las cuestiones que incluyen el comercio de vida silvestre, la degradación de los bosques y la deforestación. También lamentó la tendencia en baja de las contribuciones voluntarias por parte de los países donantes para el trabajo de proyecto de la OIMT, desde que el CIMIT, 1994 entró en vigor, de US\$ 18.14 millones en 1997 a US\$ 2.3 millones en 2006. Luego de describir esta baja en el financiamiento como el obstáculo más grande para el logro de los objetivos de la OIMT, apeló a los donantes a que busquen los caminos para revertir esta tendencia.

Elvis Ngolle Ngolle, Ministro de Silvicultura y Vida Silvestre de Camerún, expresó su aprecio por el apoyo de la OIMT para la Primera Conferencia Internacional de Parlamentarios sobre Gestión Sostenible de los Ecosistemas de Bosques de África Central, desarrollada en octubre de 2006 en Yaoundé, Camerún.

También señaló la adherencia a los compromisos sobre la tala ilegal en la Declaración de Libreville 2001 y el convenio inminente de Camerún con la UE sobre un proyecto que trata este tema. Luego pidió a los miembros de la OIMT que implementen los compromisos descriptos en el CIMT, 2006, particularmente los relacionados con el financiamiento.

El Embajador Jörg Al. Reding, de Cooperación para el Desarrollo Económico, de Suiza, acordó que la OIMT merece un estatus más alto en el contexto mundial dado que tuvo éxito al traer a la agenda mundial los aspectos comerciales y económicos de los bosques tropicales. Luego destacó una propuesta de Suiza y Ghana para que se tome una decisión en este período de sesiones sobre el desarrollo de los bosques como sumideros de carbono, de forma que los miembros de la OIMT obtengan un valor adicional de los bosques tropicales. También señaló la nueva contribución de Suiza al fondo fiduciario de la OIMT y pidió a otros donantes que contribuyan de manera regular. Luego indicó que Suiza está considerando proponer a un candidato para la posición de Director Ejecutivo de la OIMT.

Acerca de la propuesta sobre los bosques como sumideros de carbono, Suiza estableció que el proyecto es el resultado directo del trabajo de la OIMT y que puede favorecer al debate internacional sobre la eliminación de la deforestación en el contexto del cambio climático. La Comunidad Europea (CE) señaló que los resultados más probables de esta propuesta serán periféricos al foco de la OIMT.

Kenji Tsuji, Ministro de Agricultura, Silvicultura e Industria Pesquera de Japón, dijo que los miembros de la OIMT deben continuar buscando las metas del Objetivo 2000 de la OIMT. También destacó el compromiso de Japón para combatir la tala ilegal y el comercio relacionado con ella. Luego pidió a los miembros que apoyen a la OIMT a través de las donaciones y que apoyen al CIMT, 2006.

El Embajador Michael Maue, Papua Nueva Guinea, dijo que las preparaciones para desarrollar el CIMT-42 en su país en mayo de 2007 estaban según lo programado y que se ha asegurado el financiamiento adecuado. Luego le aseguró a los delegados que Papua Nueva Guinea aportará una sede segura y confortable e invitó a los delegados a asistir a las sesiones.

ASUNTOS ORGANIZATIVOS: Sobral señaló que se había logrado el quórum. Luego los delegados adoptaron la agenda y la organización del trabajo (ITTC(XLI)/1) sin enmiendas. Sobral informó que no hubo cambios en los miembros de la OIMT desde 2005 y que la totalidad de los miembros sigue siendo 59, 26 miembros consumidores y 33 productores. El Presidente Ito actualizó a los participantes sobre las aplicaciones para el estatus de observador y el documento pertinente (ITTC(XLI)/Info.3) se adoptó sin enmiendas.

Los funcionarios que presidieron el CIMT-41 fueron Koichi Ito (Japón) y el Vicepresidente Luis Macchiavello (Perú). Los funcionarios del comité fueron: Comité sobre Información Económica e Inteligencia de Mercado (CEM) Presidente James Gasana (Suiza) y Vicepresidente Chantel Adingra (Costa de Marfil); Comité de Repoblación y Gestión Forestal (CRG) Presidente Petrus Gunarso (Indonesia) y Vicepresidente Flip van Helden (Países Bajos); Comité sobre Industria Forestal (CIF) Presidente Chair Jung-Hwan Park (República de Corea) y Vicepresidente Dani Pitoyo (Indonesia) y Comité de Finanzas y Administración (CFA) Presidente Actante James Singh (Guyana). El Vocero del Bloque Productor fue Luiz César Gasser (Brasil), el Vocero del Bloque Consumidor fue Aulikki Kauppila (Finlandia).

SESIONES DEL CONSEJO

El Consejo se reunió a lo largo de la semana para discutir, entre otras cosas, la revisión y evaluación anual de la situación internacional de las maderas tropicales; las preparaciones para la

entrada en vigor del CIMT, 2006; el Objetivo 2000 de la OIMT y las medidas para mejorar y fortalecer el ciclo de proyectos de la OIMT.

INFORME DEL GRUPO ASESOR INFORMAL: El lunes el Presidente Ito presentó el Informe del Grupo Asesor Informal (GAI) (ITTC(XLI)/2) y dijo que el GAI se reunió el domingo 5 de noviembre de 2006 y destacó que los miembros productores y consumidores necesitan más discusiones sobre los asuntos de frecuencia, duración y financiamiento de las sesiones del Consejo y señaló que el financiamiento del CIMT-42 aún está pendiente.

REVISIÓN Y EVALUACIÓN ANUAL DE LA SITUACIÓN INTERNACIONAL DE LAS MADERAS TROPICALES: El martes, la Secretaría de la OIMT informó sobre la Revisión y Evaluación Anual de la Situación Mundial de las Maderas 2006 (ITTC(XLI)/4). También señaló que los datos están incompletos debido a: la falla de muchos países para aportar datos a la OIMT; los problemas por el uso de otras fuentes de información y las respuestas incompletas o erróneas al Cuestionario Conjunto de la OIMT. Luego informó sobre las tendencias en el comercio de maderas tropicales incluyendo el aumento del comercio de China como el importador más grande, debido a la baja de la población de Japón y asociado a la baja en el consumo de maderas; la regularización de los datos sobre exportaciones e importaciones en el comercio de troncos de madera tropical entre Indonesia y China; la recuperación continua de los precios de la madera desde la crisis financiera asiática de 1997; la proporción decreciente de las importaciones de maderas tropicales relativa a todas las importaciones de madera en los países desarrollados; el aumento de la demanda de las importaciones de madera en los países tropicales y el eclipse de las importaciones de productos primarios por importaciones de productos secundarios en los países consumidores.

PREPARACIONES PARA LA ENTRADA EN VIGOR DEL CIMT, 2006: El lunes la Secretaría presentó el documento ITTC(XLI)/5 sobre las preparaciones para la entrada en vigor del CIMT, 2006, que identifica las acciones requeridas por los miembros, el Consejo y la Secretaría, incluyendo la extensión del CIMT, 1994 para asegurar una transición exitosa a la entrada en vigor del convenio que lo suceda. Esto incluye la consideración del alcance del nuevo "Comité sobre Economía, Mercado y Estadísticas" y los procedimientos relacionados con la nueva subcuenta de los Programas Temáticos y el Presupuesto Administrativo.

Los delegados discutieron los méritos relativos de que se discutan los programas temáticos en un pequeño grupo de trabajo del período entre sesiones o de una manera más informal.

OBJETIVO 2000: El martes los delegados escucharon las presentaciones sobre las misiones de diagnóstico hechas para India y Tailandia en apoyo del logro del Objetivo 2000 de la OIMT y de la gestión forestal sostenible (GFS). Markku Simula, Consultor de la OIMT, presentó un informe sobre el actual estado de la GFS en Tailandia (ITTC(XLI)/6) y recomendó, entre otras cosas: que se mejore la gestión de las áreas forestales protegidas y las reservas forestales; el tratamiento de los objetivos políticos conflictivos en relación con la expansión de la silvicultura y la expansión de la agricultura; la aprobación de la Colina de Silvicultura Comunitaria y la capacitación de los productores en la gestión de calidad. Maharaj Muthoo y Jürgen Blaser, Consultores de la OIMT, informaron sobre el trabajo completo de la GFS en India e identificaron la importancia de la gestión forestal conjunta y la dependencia de las comunidades de los recursos forestales.

Elaboración de informes sobre la Implementación de Talleres Nacionales de Capacitación sobre los Formatos de Informes de la OIMT: El martes Blaser informó sobre el progreso de los talleres nacionales de capacitación sobre el uso de criterios e indicadores (C&I) para la GFS en los C&I basado

en los formatos de informes de la OIMT. También informó que se han desarrollado 21 talleres a la fecha y alrededor de 900 ordenadores forestales, concesionarios, funcionarios de gobierno y otros sectores interesados en los bosques han sido capacitados. Luego señaló que los talleres nacionales aportan una entrada práctica al proceso de armonización internacional de los C&I. Sobral agregó que la OIMT ya ha trabajado sobre la armonización de los C&I con la Organización Africana de Maderas y que está involucrada en el diálogo con el Proceso de Tarapoto y Montreal y la Conferencia Ministerial sobre la Protección de Bosques en Europa.

INFORME DEL PROGRESO SOBRE EL PROGRAMA DE TRABAJO BIENAL 2006-2007 DE LA OIMT: El martes el Director Ejecutivo, Sobral, presentó el informe de progreso sobre la implementación del Programa de Trabajo Bienal de la OIMT (PTB) (ITTC(XLI)/8). También sintetizó las actividades administrativas, de política estratégica y de proyecto entre las que se incluyen los estudios y el trabajo de campo, los talleres y las conferencias, la revisión de manuales y directrices, las evaluaciones de proyectos y la comunicación y el alcance. Sobral destacó las actividades completas, entre las que se incluyen: un programa de entrenamiento para los ordenadores forestales y concesiones; casos de estudio en la aplicación de la legislación forestal y sistemas de seguimiento de maderas y estudios en plantaciones de maderas e industrias basadas en bosques comunitarias. Las actividades en curso o planeadas para 2007 incluyen: estudios de esquemas de certificación de bosques y subsidios que afectan a los productos de maderas tropicales; estudio de casos sobre prevención y gestión de incendios forestales y talleres sobre mejores prácticas de aplicación de legislación, evaluación económica del sector forestal, bionergía en base a madera y productos y servicios forestales que no son de madera. Muchos delegados elogiaron el trabajo de la OIMT de encarar el PTB.

DIRECTRICES DE LA OIMT PARA LA RESTAURACIÓN, ORDENACIÓN Y REHABILITACIÓN DE BOSQUES TROPICALES DEGRADADOS Y SECUNDARIOS: El lunes, el Director Ejecutivo, Sobral, presentó al Consejo un informe sobre la implementación de talleres nacionales de entrenamiento para promover las Directrices de la OIMT para la Restauración, Gestión y Rehabilitación de los Bosques Tropicales Degradados o Secundarios (ITTC(XLI)/9).

MEDIDAS PARA MEJORAR Y FORTALECER EL CICLO DE PROYECTO DE LA OIMT: El miércoles el Presidente Ito presentó el ítem y recordó que el Consejo había acordado sobre la revisión del Manual de Formulación de Proyectos de la OIMT y los materiales relacionados en la Decisión 3 de la OIMT (XXXVII).

Erik Lammerts van Bueren y Ricardo Umali (Consultores de la OIMT) presentaron un documento que detalla los manuales nuevos y revisados y las directrices pertinentes al Ciclo de Proyecto de la OIMT (ITTC(XLI)/10) y explicaron que el sistema revisado busca mejorar la consistencia, impacto, sostenibilidad, monitoreo y revisión de los proyectos. También describieron nuevos ítems desarrollados entre lo que se incluye un manual de procedimientos operativos estandarizados para la formulación de proyectos y el programa informático para facilitar la propuesta de proyecto y la preparación del presupuesto y los ítems que han sido actualizados que incluyen: el manual para la formulación de proyectos; el manual para el monitoreo, la revisión y evaluación de proyectos; las directrices para la selección y empleo de consultores y las directrices para la obtención y pago de bienes y servicios financiados por la cuenta especial. Los consultores también describieron el proceso encarado para desarrollar un

nuevo sistema, incluyendo consultas y un taller de validación que involucra a la Secretaría y a los expertos de los países productores y consumidores.

La discusión sobre la revisión de las medidas para mejorar y fortalecer el ciclo de proyecto terminó el jueves por la mañana. La Secretaría recordó que la Decisión 2(XXVII) entre otras cosas, alentó a los miembros a que limiten la cantidad de propuestas enviadas a no más de tres por país por reunión de Grupo de Expertos, ubicadas en orden de prioridad y que pidió que el Consejo revise esta recomendación después de dos años. Informó que la cantidad de propuestas enviadas ha decrecido desde el CIMIT-38, después de que había aumentado previo a ese momento, y que la proporción de ellos que no necesita revisiones o necesita muy pocas ha aumentado.

En la discusión de cierre, Japón y Filipinas apoyaron que se continúe la limitación de los envíos de propuestas. EE.UU. estableció que se deben considerar las demandas de los miembros y la habilidad de la organización para completarlos. Brasil dijo que cualquier mejora en las propuestas de proyectos debe ser juzgada a la luz de las 56 recomendaciones para las mejoras que se han hecho, no solo respecto del límite sobre los envíos, y pidió que la cantidad de propuestas de proyectos deba ser más flexible para tomar en cuenta el tamaño de los proyectos.

Acerca de los manuales de proyecto y las directrices nuevas y revisadas, muchos miembros elogiaron a la Secretaría y a los consultores por su trabajo y sugirieron mejoras. Suiza, Ecuador e India recomendaron un manual más simple y más amigable para el usuario. India propuso que se incluyan los aspectos de la sostenibilidad económica y la factibilidad en el proceso de evaluación. Suiza sugirió que se pruebe el proceso con una cantidad limitada de proyectos, buscando la retroalimentación y desarrollando un proyecto revisado para la revisión en una reunión futura. Indonesia señaló la dificultad de asegurar la amplitud mientras se mantiene un proceso simple y amigable para el usuario. Filipinas, EE.UU. e Indonesia pidieron más tiempo para examinar y hacer comentarios sobre el nuevo manual.

El Director Ejecutivo propuso que los miembros revisen las nuevas directrices del ciclo de proyecto luego de la sesión del Consejo y que envíen los comentarios para su consideración. También dijo que varios países miembros podrían dirigir de manera voluntaria las nuevas directrices. El Consejo aceptó esta propuesta y se establecerá un plazo máximo para los comentarios.

ASUNTOS RELACIONADOS CON EL ARTÍCULO 16 DEL CIMIT, 1994: Acerca de los asuntos relacionados con el Artículo 16 del CIMIT, 1994 sobre los procedimientos para la selección de un Director Ejecutivo, EE.UU. propuso que las calificaciones del candidato incluyan una demostrada habilidad por la obtención de fondos. Brasil se opuso a la propuesta y dijo que este prerrequisito es innecesario. La CE y China advirtieron contra los cambios sustanciales a la sección de procedimientos y la CE acentuó que el procedimiento no debe presentar un principio contra la selección de cualquier individuo. China agregó que la descripción del puesto de Director Ejecutivo debe estar en estricto acuerdo con los requerimientos descritos en el CIMIT, 2006. El asunto fue enviado al grupo de redacción.

MEJORA DE LA COOPERACIÓN ENTRE LA OIMT Y CITES PARA EL RAMIN Y EL ÉBANO: El miércoles la Secretaría informó que no hay nuevas propuestas de listas de CITES para especies de maderas tropicales y destacó las nuevas decisiones de CITES de, entre otras cosas, no someter al ébano a la Revisión del Comercio Significativo y tampoco a una prohibición de importación. También señaló el trabajo planeado de la OIMT para mejorar la cooperación entre los gobiernos sobre los asuntos de CITES relacionados con maderas tropicales y mejorar la capacidad de los miembros de implementar las listas de CITES de especies de maderas.

Malasia informó sobre los resultados de la reunión de expertos de la OIMT sobre la implementación efectiva de la inclusión del ramín en el Apéndice II de CITES. Países Bajos confirmó que la 14ª Conferencia de las Partes de CITES (CdP-14) tendrá lugar del 2 al 15 de junio de 2007 en La Haya y destacó un segmento ministerial planeado sobre la aplicación de las regulaciones de CITES con un foco especial sobre las especies de madera y marinas.

EE.UU. destacó la importancia de que se comience el trabajo en el marco de este elemento temático y señaló que un Comité Permanente de CITES reciente discutió propuestas que podrían afectar al comercio de especies de maderas tropicales sin consultar a la OIMT. La CE subrayó la importancia del trabajo en curso para combatir la tala ilegal en el Sudeste de Asia. Indonesia destacó el desarrollo de su país de nuevas técnicas de silvicultura de ramín.

PROMOCIÓN DE LA GESTIÓN SOSTENIBLE DE BOSQUES EN LA CUENCA DEL CONGO: El jueves, Markku Simula (Consultor de la OIMT) presentó un informe (ITTC(XLI)/12) sobre las actividades para promover la GSB en la Cuenca del Congo que incluye un estudio de factibilidad sobre la implementación de los programas revisados de entrenamiento en GSB y una propuesta de proyecto para la creación de capacidad de recursos humanos de instituciones de capacitación de silvicultura de la región. También describió los resultados de las principales propuestas de proyectos, entre los que se incluyen la revisión e implementación de un programa de entrenamiento para capacitados y personal.

Jean Gerard (Consultor de la OIMT) presentó una propuesta de proyecto (ITTC(XLI)/11) para el desarrollo del procesamiento de madera en África Central. La propuesta se centra en mejorar la participación de las pequeñas y medianas empresas en el próximo proceso de maderas. También enfatizó la importancia de que se logren resultados que continuarán más allá de la vida del proyecto y dijo que el proyecto beneficiará a los artesanos, a los contratistas de la industria de la madera y a los consumidores. Gabón agradeció a la OIMT por el apoyo a este trabajo y pidió la implementación de los proyectos. El Presidente Ito pidió que los miembros interesados contacten a los consultores directamente.

APLICACIÓN Y CUMPLIMIENTO DE LEYES FORESTALES EN EL CONTEXTO DE LA PRODUCCIÓN Y EL COMERCIO SOSTENIBLES DE MADERA: El viernes, Alfredo Carrasco (Ecuador), informó sobre el Sistema Nacional de Control Forestal Descentralizado (SNCFD ITTC(XLI)/14). Tras destacar los obstáculos en el monitoreo de la silvicultura y la severidad de la tala ilegal que creó una necesidad urgente de mejorar la aplicación de la legislación forestal, dijo que el SNCFD ha tomado un enfoque diferente para monitorear a su predecesor. También describió el rol más proactivo que está tomando su ministerio al delegar las responsabilidades de monitoreo a los gobiernos provinciales, locales y comunitarios y dijo que Ecuador se esforzó para el logro de la armonización de sus políticas sobre deforestación, repoblación y el monitoreo descentralizados de bosques y que esto llevará a la reducción del agotamiento de los bosques.

Luego de elogiar el plan, EE.UU. señaló que se puede lograr la implementación y sugirió que se asegure que las autoridades provinciales tengan las mismas prioridades que las autoridades nacionales.

PROGRAMA DE BECAS DE LA OIMT: El viernes la Secretaría presentó un informe de avance del Programa de Pasantías de la OIMT (ITTC(XLI)/16) y señaló que se han designado hasta la fecha a 342 becarios y se han entregado alrededor de US\$ 1 millón de dólares. También dijo que el Panel de Selección de Becarios se ha reunido dos veces durante este período de sesiones para considerar las inscripciones de los becarios y recomendaron 21 de las 77 aplicaciones para su aprobación por el Consejo. También dijo que de los 21

seleccionados, 43 % son mujeres, 86 % de los proyectos se relacionan con la repoblación y la gestión de bosques, 5 % son de la industria forestal y 9 % sobre economía e inteligencia de mercado.

CUENTA ESPECIAL Y FONDO DE COOPERACIÓN DE BALI: El viernes Países Bajos señaló que su gobierno está comprometido en las discusiones con la Secretaría sobre el establecimiento de un programa temático sobre aplicación de la legislación forestal y gobernanza y el comercio relacionado y que está considerando hacer una contribución sustancial para este. EE.UU. comprometió US\$ 100,000 para el Fondo de Cooperación de Bali y Suiza prometió €150,000.

Informe del Panel sobre la Subcuenta B del Fondo de Cooperación de Bali: El sábado el Presidente del CFA, James Singh, presentó el informe del 11º Panel de la Subcuenta B del Fondo de Cooperación (ITTC(XLI)/17). Señaló que el Panel recomendó el financiamiento porción de los dos ítems de los recursos de esta cuenta y/o de los Fondos No Asignados: mejorar la capacidad de los miembros para implementar las listas de CITES de especies de madera y, si es necesario, el grupo de trabajo del período entre sesiones. La CE dijo que los fondos para el grupo de trabajo de programa temático del período entre sesiones. La CE dijo que los fondos para el grupo de trabajo de programa temático del período entre sesiones deben provenir de la Cuenta de Capital de Trabajo. El Consejo aprobó el informe con la enmienda propuesta por la UE.

GRUPO DE EXPERTOS PARA LA EVALUACIÓN TÉCNICA DE PROPUESTAS DE PROYECTOS: Peter Schröder (Alemania) presentó el Informe del 32º Grupo de Expertos para la Evaluación Técnica de Propuestas de Proyectos (CEM, CRF, CFI, CFA (XXXIX)/1). Describió el trabajo del grupo de expertos que consiste en seis miembros de los países productores y seis de los países consumidores. El grupo evaluó 42 proyectos y 10 anteproyectos. También describió un nuevo sistema para el análisis de proyectos que fue usado para la evaluación de proyectos y anteproyectos y que usa un criterio de selección cualitativa y cuadros de puntaje para evaluar las propuestas de proyectos.

DECLARACIONES DE LOS OBSERVADORES: El miércoles, Wulf Killmann, de FAO, dijo que la FAO se comprometió a fortalecer la colaboración con la OIMT. También describió el trabajo de la Alianza Colaborativa de Bosques (ACB) y señaló que los miembros de la ACB han expresado su compromiso para apoyar un arreglo internacional fuerte sobre bosques.

El Grupo Asesor de la Sociedad Civil (GASC) informó acerca de un evento paralelo desarrollado durante el CIMT-41 que examinó el rol de los bosques tropicales en el alivio de la pobreza, la reducción de los conflictos sociales y en la mitigación del cambio climático. También destacó la necesidad de un avance significativo sobre la gobernanza de bosques para lograr la GSB. El GASC recomendó, entre otras cosas; una revisión global de las transiciones en la tenencia de bosques; nuevas directrices y criterios de evaluación para asegurar que los proyectos de la OIMT respeten los derechos locales y contribuyan a aliviar la pobreza y la reposición del fondo de cooperación de la sociedad privada y civil.

El Grupo Asesor de Comercio (GAC) hizo una declaración que pide, entre otras cosas: mejores estándares de armonización para facilitar el comercio de maderas tropicales; un estudio de la OIMT sobre los modos de reducir las distorsiones y barreras en el comercio de maderas tropicales y más trabajo para promover las inversiones para contribuir a mejorar la calidad de los productos y los recursos humanos en las plantaciones de maderas tropicales.

OTROS ASUNTOS: Propuesta REDD: El viernes, Jürgen Blaser (Suiza) hizo una presentación sobre el proceso de la "Reducción de las Emisiones de Gases de Efecto Invernadero a través de la Eliminación de la Deforestación y la Degradación

Forestal (REDD) – el Convenio Marco de las Naciones Unidas para el Cambio Climático (CMNUCC) y sus implicancias para la OIMT” como documento de base para la decisión propuesta por Suiza y Ghana sobre este tema. Explicó que la decisión propuesta pide: la participación en el proceso propuesto de REDD; reunir conocimiento sobre los enfoques para conservar los reservorios de carbono dentro de la base de recursos de maderas tropicales; la creación de capacidades a través de talleres nacionales y proyectos piloto y la información al proceso del CMNUCC sobre los conceptos utilizados en la OIMT como por ejemplo “GSB” y “bosque reservado permanente”. Blaser señaló la necesidad de que se mantenga el paso rápido de los desarrollos del CMNUCC.

Luego de apoyar la propuesta, Ghana agregó que la OIMT debe seguir siendo importante para examinar las oportunidades de comprometerse con las cuestiones climáticas. El RU destacó los éxitos de la OIMT respecto de la restauración de bosques y la relevancia de las cuestiones de cambio climático y pidió a los delegados que se focalicen en los resultados y que no se vuelvan excesivamente implicados en el proceso. Papua Nueva Guinea destacó el trabajo de la Coalición para las Naciones con Selva Tropical de hacer que aumente este asunto en el CMNUCC. Filipinas apoyó la decisión propuesta en principio, pero señaló la necesidad de que se comience con un estudio y evaluación. Canadá sugirió que el CMNUCC puede aceptar en buena medida la asistencia de trabajo técnico sobre sumideros de carbono y estableció que mantener los reservorios de carbono no siempre implica preservar los bosques. También advirtió contra las medidas que podrían restringir el uso del suelo.

Brasil pidió más discusiones y análisis antes de que se tome cualquier decisión, sugirió que la OIMT tiene el mandato solo de monitorear los desarrollos e intercambios de información con el CMNUCC y advirtió contra el hecho de que se dé cualquier paso de manera inmediata. Luego propuso que el Director Ejecutivo monitoree los desarrollos del CMNUCC y que envíe un informe al CIMIT-42.

Camerún, Togo, Ecuador y Costa de Marfil expresaron su apoyo por la propuesta de Suiza y Ghana. Japón apoyó la propuesta y recordó que el Plan de Acción de Yokohama pide la cooperación con el CMNUCC. Indonesia, Brasil, Malasia, India, República de Congo y China pidieron más información y prefirieron que se suspenda el asunto hasta el CIMIT-42 cuando se conozca el resultado de la CdP 12 del CMNUCC. Suiza reconoció la importancia de la CdP 12 del CMNUCC y la CdP/RdP 2, pero acentuó la necesidad de que el CIMIT actúe en este período de sesiones y recordó que ya se ha tomado una decisión respecto de un proyecto de decisión sobre esta cuestión.

Proyecto de decisión propuesto sobre tráfico de vida silvestre: El lunes la Secretaría presentó un documento (ITTC(XLI)/18) que responde al pedido del Consejo de tener más información de base sobre la cuestión del tráfico de vida silvestre, incluyendo el que se da desde áreas de producción de maderas tropicales. Brasil, China y Malasia pidieron discusiones dentro del bloque sobre si la cuestión se ubica dentro del mandato de la OIMT. EE.UU. sugirió que se elabore un documento, se escuchen las reacciones y que se prepare un proyecto de decisión revisada a través de los Bloques. La CE, con el apoyo de Malasia, señaló la necesidad de debatir el asunto dentro del contexto legal del CIMIT, 1994, especialmente el Artículo 14(2) (Cooperación y coordinación con otras organizaciones).

La CE, Brasil, Malasia e Indonesia dijeron que aunque reconocen la severidad del impacto del tráfico de vida silvestre, este conflicto no coincide con los objetivos principales de la OIMT. EE.UU. reconoció que los detalles de su propuesta están en límite de la aceptabilidad, pero acentuó que otros miembros comparten su punto de vista respecto de la importancia de la

lucha contra el tráfico de vida silvestre. Luego de las discusiones informales los delegados acordaron que se envíe este ítem al CIMIT-42.

SESIÓN DEL COMITÉ CONJUNTO

El lunes el Presidente del Comité Conjunto, James Gasana (Suiza) presentó las agendas provisionales de los Comités sobre Información Económica e Inteligencia de Mercado, Industria Forestal y Gestión de Repoblación y Forestación (CEM-CFI(XXXIX)/1 y CRF(XXXIX)/1). Las agendas se adoptaron sin enmiendas. Los delegados decidieron que se comience, en el CIMIT-42, a examinar las evaluaciones *ex-post* en las sesiones del comité conjunto.

COMITÉ SOBRE INFORMACIÓN ECONÓMICA E INTELIGENCIA DE MERCADO Y COMITÉ SOBRE INDUSTRIA FORESTAL

El Comité sobre Información Económica e Inteligencia de Mercado (CEM), presidido por James Gasana (Suiza) y el Comité sobre Industria Forestal (CIF), presidido por Jung-Hwan Park (República de Corea), se reunieron de lunes a viernes para considerar, entre otras cosas: proyectos completos y anteproyectos; evaluación *ex-post*; proyectos, anteproyectos y actividades en desarrollo; trabajo de política; elección de funcionarios y otros negocios.

PROYECTOS COMPLETOS Y ANTEPROYECTOS:

El lunes el CEM/CIF consideró los proyectos completos y anteproyectos (CEM-CFI(XXXIX)/2). Los delegados escucharon los informes de los proyectos completos y anteproyectos, incluyendo:

- información económica y técnica para capacitar a los profesionales en la producción, procesamiento y mercadeo de productos de madera en Colombia;
- recolección y diseminación de datos para las estadísticas de mercadeo de madera en Camerún;
- tecnología para la utilización sostenible de materiales de desechos de bosques en Brasil;
- desarrollo de mano de obra técnica para el Centro de Capacitación de Industria de Madera de Ghana;
- mejora y diversificación del uso de plantaciones de maderas tropicales en China;
- coordinación y adopción de la tala de impacto reducido en Indonesia y la región de Asia Pacífico;
- el Mecanismo de Desarrollo Limpio y las oportunidades relacionadas con el sector de la industria forestal en la Región de Asia Pacífico (República de Corea);
- capacitación en gestión sostenible de bosques en las escuelas de silvicultura de África Central (Gabón);
- y procesamiento y utilización de los residuos de la tala en Ghana.

EVALUACIONES EX-POST: El lunes y martes, el CEM/CIF consideró las evaluaciones *ex-post*. Los delegados revisaron la evaluación *ex-post* de un proyecto sobre el desarrollo e implementación de las directrices para controlar la tala ilegal para la gestión sostenible de bosques en Indonesia (CEM-CFI(XXXIX)/3). La Secretaría aportó una actualización de los avances en la implementación de varias evaluaciones *ex-post* e informó que varias misiones de evaluaciones *ex-post* serán conducidas de manera conjunta para bajar los costos, incluyendo Indonesia, Tailandia y Filipinas.

Dos proyectos del CIF fueron recomendados para la evaluación *ex-post*:

- tecnología para la utilización sostenible de materiales de desecho de bosques en Brasil (Fase II);
- y mejora y diversificación del uso de plantaciones de madera tropical en China.

CONSIDERACIÓN DE PROPUESTAS DE PROYECTOS Y ANTEPROYECTOS: El martes el CEM/CIF discutió las propuestas de proyectos y anteproyectos (CEM-CFI(XXXIX)/5) y señaló las recomendaciones del Grupo de Expertos para la Evaluación Técnica de Propuestas de Proyectos (CEM,CRF,CFI,CFA(XXXIX)/1). Los Comités recomendaron que el Consejo apruebe proyectos sobre:

- mejora del sistema de información de mercadeo de madera en Papua Nueva Guinea;
- promoción y creación de demanda de mercado para la madera tropical certificada y madera tropical verificada en Japón;
- información económica y técnica para capacitar a profesionales en la producción y mercadeo de productos de madera en Colombia;
- un laboratorio de pruebas para el desarrollo de estándares de calidad para los productos de bosques tropicales de México;
- desarrollo de tecnología ambientalmente racional para la preservación de la madera para la plantación de madera en China;
- agregado de valor y secado por horno de madera comercial a través de molinos de sierra comunitarios a baja escala en Guyana;
- gestión sostenible y utilización de bambú tropical en China;
- producción sostenible y desarrollo de madera águila (*gaharu*) en Indonesia;
- procesamiento y utilización de árboles en tierras agrícolas y residuos de tala a través de la colaboración con las comunidades locales en Ghana;
- e introducción de una villa industrial alrededor de una plantación forestal industrial en Indonesia.

Los Comités recomendaron que el Consejo apruebe los anteproyectos sobre:

- proceso de agregado de valor para las plantaciones comunitarias de teka en Indonesia;
- y un programa de capacitación nacional para promover la adopción de la Tala de Impacto Reducido en Papua Nueva Guinea.

Los Comités recomendaron que se demore el examen de las propuestas de proyectos sobre:

- el establecimiento de un sistema voluntario e independiente para la concesión de bosques en África Central;
- creación de capacidades para las instituciones de capacitación ambiental y de silvicultura en África Central;
- y nanotecnología aplicada a los productos de madera tropical en Brasil.

Los Comités recomendaron que no se considere en la OIMT una propuesta de anteproyecto de capacitación y operación de centros de almacenamiento de madera aserrada con madera legal en la Región del Amazonas ecuatoriano.

TRABAJO SOBRE POLÍTICAS: El martes, miércoles y jueves el CEM/CIF consideró las actividades y cuestiones de política estratégica. Acerca de un estudio sobre los subsidios que afectan a los productos de madera tropical, la Secretaría anunció que el informe final está disponible (CEM-CFI (XXXVIII)/6 Rev.1). Países Bajos, EE.UU. y Suiza expresaron su satisfacción con el trabajo a la fecha y sugirieron que no se necesita más trabajo. Nueva Zelanda señaló la escasez actual de información de los subsidios de madera y, Colombia e Indonesia, pidieron más trabajo sobre la cuestión. Nueva Zelanda ofreció liderar el desarrollo de un documento no oficial como base para las próximas discusiones informales del período entre sesiones. El CEM acordó postergar la consideración del tema para permitir las próximas consultas del período entre sesiones entre los miembros interesados.

La Secretaría informó acerca de las consultas realizadas desde el CIMA-40 sobre el transporte de maderas tropicales y su vulnerabilidad a la infiltración de comercio ilegal, buscó respuestas

respecto de la idea de que se desarrolle una conferencia internacional más grande sobre el tema y presentó un proyecto revisado de términos de referencias para un estudio de base que investigue las discrepancias en los datos de comercio, la documentación, los mecanismos de monitoreo para asegurar la legalidad y los aspectos legales del comercio marítimo. Países Bajos sugirió que se investiguen “tipos de categorización utilizada para la madera tropical”. Malasia advirtió contra un estudio que podría ir en contra de los países productores. EE.UU. cuestionó la necesidad de una conferencia y sugirió que un estudio podría ser suficiente. Luego de las discusiones en un grupo de trabajo informal, el CIF acordó acerca de los términos de referencia para un estudio analítico para avanzar en el planeamiento de una conferencia internacional.

La Secretaría presentó un informe sobre las Empresas Forestales de Base Comunitaria (EFBCs), señaló la abundancia de los proyectos de la OIMT relacionados con este tema y sugirió que las EFBCs puedan ser consideradas como un área temática para el trabajo de política y que sean incluidas en el PTB para 2008-2009.

Ivan Tomaselli (Consultor de la OIMT) presentó los hallazgos preliminares de un estudio de mercado acerca de productos de plantaciones de madera tropical (CEM/CFI (XXIX)/6), incluyendo los datos de, entre otras cosas, la producción de plantaciones de madera, comercio, competitividad y tendencias y perspectivas de mercado.

Los Comités escucharon las actualizaciones sobre actividades de política estratégica, entre las que se incluyen:

- la consideración del trabajo futuro sobre aplicación de legislación forestal y comercio ilegal de madera y los productos de madera;
- mejora del trabajo estadístico y talleres de capacitación sobre estadísticas;
- monitoreo del avance en la comparación y equivalencia de sistemas de certificación;
- desarrollar una valoración económica del sector forestal con una referencia particular a la Cuenca del Amazonas;
- auditar los sistemas de seguimiento existentes en las industrias forestales tropicales en Brasil, Camerún y Malasia;
- los requerimientos de calidad de la Conformidad Europea (“CE”) para la madera estructural en la UE;
- una conferencia sobre bioenergía en Hannover, Alemania, del 17 al 19 de mayo de 2007, la cual, entre otras cosas, concientizará sobre el potencial de aumentar la eficiencia energética utilizando los residuos del procesamiento de la madera;
- tres foros regionales sobre la promoción de la inversión privada que se desarrollarán en Brasil, Ghana y en un país del Sudeste Asiático que aún queda por definir, en la primera mitad de 2007;
- y la promoción de productos y servicios forestales que no son de madera que pueden hacer que resulte más atractivo económicamente el hecho de mantener la cobertura de bosques.

REVISIÓN DE PROYECTOS, ANTEPROYECTOS Y ACTIVIDADES EN CURSO: El miércoles y jueves el CEM/CIF discutió proyectos, anteproyectos y actividades en curso, pendientes de acuerdo o pendientes de financiamiento (CEM-CFI (XXXIX)/4). La Secretaría brindó actualizaciones sobre los proyectos de, entre otras cosas:

- talleres de capacitación sobre silvicultura tropical y estadísticas de comercio de maderas de todo el mundo;
- fortalecimiento de la capacidad de promover las tecnologías de procesamiento de madera eficientes en Indonesia;
- mejora de los sistemas de información estadísticas de bosques en Gabón;
- establecimiento de una red de estadísticas de maderas tropicales en India;

- adopción e implementación de un sistema de información de silvicultura para Filipinas;
- un estudio de evaluación de mercado para los productos de madera de Papua Nueva Guinea en los mercados clave de exportación;
- aporte de capacitación para una villa de trabajadores de la madera y artesanos en Ghana;
- desarrollo de la industria forestal en Guatemala;
- desarrollo de un programa de capacitación vocacional sobre la reducción del impacto de la tala y GSB en Guyana;
- establecimiento de un sistema de estadísticas de mercado de bosques y madera en Ecuador;
- y promoción de la gestión sostenible de los bosques africanos.

Acerca del servicio de información de mercado para las maderas tropicales y los productos de madera, incluyendo la publicación del Informe de Mercado de Maderas Tropicales, la Secretaría describió la modernización del Informe de Mercado y señaló que la cantidad de lectores se ha cuadruplicado en los últimos dos años. EE. UU. enfatizó el valor del Informe de Mercado.

Acerca de un proyecto ya aprobado y financiado para desarrollar una conferencia internacional sobre innovación en las industrias forestales y de productos de madera, la Secretaría informó que Australia se ha retirado como país proponente líder. Países Bajos, EE.UU. e India señalaron que el cambio de países proponentes podría cambiar la naturaleza del proyecto. La Secretaría alentó a Costa de Marfil, el nuevo proponente, a que envíe una propuesta revisada sin referencia a Australia como un fundador, a tiempo para la revisión y decisión del Comité en la próxima sesión.

Respecto al proyecto sobre la industrialización, mercado y gestión sostenible de diez especies nativas de México, el CIF adosó una versión revisada aportada por México con un presupuesto reducido.

ELECCIÓN DE PRESIDENTES PARA 2007: El CEM/CIF eligió a Chantal Adingra (Costa de Marfil) como Presidente del CEM, Brian Woodward (EE.UU.) como Vicepresidente del CEM, Dani Pitojo (Indonesia) como Presidente del CIF y Jürgen Blaser (Suiza) como Vicepresidente del CIF para 2007.

FECHAS Y SEDES DE LAS FUTURAS REUNIONES: El cuadragésimo, cuadragésimo primero y el cuadragésimo segundo período de sesiones de los Comités se desarrollará de forma conjunta con el CIMT-42, CIMT-43 y CIMT-44, respectivamente.

ADOPCIÓN DEL INFORME: El viernes el proyecto de informe del CEM/CIF para el CIMT-41 fue adoptado por los Comités con enmiendas menores.

COMITÉ SOBRE REPOBLACIÓN Y GESTIÓN FORESTAL

El Comité de Repoblación y Gestión Forestal (CRG), presidido por Petrus Gunarso (Indonesia) con Flip van Helden (Países Bajos) como Vicepresidente, se reunió de lunes a viernes para considerar: proyectos completos y anteproyectos; evaluaciones *ex-post*; proyectos y anteproyectos en avance; aprobación de propuestas de proyectos y anteproyectos; trabajo de política; elección de funcionarios y fechas y sedes para las próximas reuniones del comité.

EVALUACIÓN EX-POST DE PROYECTOS: El martes los delegados escucharon las evaluaciones *ex-post* para los proyectos seleccionados de acuerdo con los temas de capacitación (CRF(XXXIX)/5) y desarrollo comunitario (CRF(XXXIX)/6).

Ken Rodney, Consultor de la OIMT, informó acerca de los proyectos que involucran la capacitación en GSB en Bolivia, Indonesia y Camerún. También destacó los hallazgos de la evaluación *ex-post* relacionada con el desarrollo de recursos humanos y el logro de numerosos objetivos de la OIMT. Luego

dijo que había una necesidad para que en el futuro proyectos similares internalicen la GSB dentro de los procesos principales de toma de decisión.

Marc Dourojeanni, Consultor de la OIMT, presentó un informe de síntesis sobre evaluación *ex-post* de proyectos de participación comunitaria en GSB en Bolivia, Ghana, Panamá, Perú, Filipinas y Togo. También destacó varios obstáculos de los proyectos, entre los que se incluyen: falla para lograr entradas adicionales para las comunidades; la naturaleza insostenible de muchos nuevos emprendimientos económicos; la falta de voluntad de los gobiernos para aportar las condiciones necesarias para el éxito de ciertos proyectos y los análisis estratégicos y planes de manejo inadecuados. Recomendó, entre otras cosas, que se evalúe la sostenibilidad de los nuevos emprendimientos económicos; que se incorpore asistencia técnica de silvicultura en la etapa de diseño; que se considere la regeneración natural de los bosques en los planes de proyecto y que se defina la participación de los beneficios en una etapa temprana.

Los participantes discutieron: los problemas asociados con las lagunas de plazos y financiamiento entre las etapas del proyecto; la regeneración natural de bosques que limita la participación de la comunidad al limitar su capacidad de cultivar junto a los árboles; la necesidad de considerar evaluaciones *ex-post* en las sesiones conjuntas; la inclusión de planes de negocios en el diseño de proyectos y como alentar la participación comunitaria y la consulta en las propuestas de proyectos cuando aún no está asegurado el financiamiento.

PROYECTOS COMPLETOS Y ANTEPROYECTOS: El Comité se reunió el lunes para discutir los proyectos completos y anteproyectos, incluyendo aquellos con auditorías financieras pendientes (CRF(XXXIX)/3). Los proyectos completos con las auditorías financieras incluyen:

- un plan de gestión transfronteriza en Indonesia;
- apoyo de la propagación de especies locales en Togo;
- y el desarrollo de modelos para el establecimiento de plantaciones comerciales de *Dipterocarp* en Indonesia.

Los proyectos completos con auditorías financieras pendientes incluyen:

- GSB y desarrollo en Malasia peninsular;
- gestión y conservación de manglares en el Golfo de Fonseca, Honduras;
- desarrollo de un área de demostración de gestión sostenible de bosques de Gabón;
- desarrollo de teka clonada y establecimiento de plantaciones industriales en Costa de Marfil;
- desarrollo de recursos humanos en GSB y reducción del impacto de la tala en el Amazonas Brasileño y
- gestión y conservación de semillas de bosques en Costa de Marfil.

Suiza dijo que el informe y la síntesis ejecutiva para el proyecto de gestión transfronteriza de Indonesia, el cual fue financiado por Suiza, no fueron aceptables, y pidió que este proyecto no se considere por completo. Indonesia dijo que la agencia ejecutiva podría tomar en cuenta las recomendaciones de Suiza y reenviar los informes a su debido tiempo.

REVISIÓN DE LA IMPLEMENTACIÓN DE PROYECTOS APROBADOS Y ANTEPROYECTOS: Este ítem de agenda (CRF(XXXIX)/4) fue tratado el lunes, martes, miércoles y jueves.

Proyectos en curso: El Comité revisó los proyectos y anteproyectos en curso, entre los que se incluyen:

- gestión de los Bosques Nacionales de Tapajos para la producción sostenible de maderas industriales en Brasil;
- educación y capacitación sobre GSB para propietarios de tierras en Fiji;
- gestión comunitaria de bosques en Camerún;

- utilización de imágenes de satélite para apoyar el monitoreo de la legislación de silvicultura en la República de Congo;
- monitoreo de recursos de bosques que utiliza los datos de densidad de la cobertura en Filipinas;
- y un taller para aumentar la exposición de los proyectos de silvicultura del MDL en África.

Extensiones de proyectos: Se aceptaron extensiones a los proyectos de:

- evaluación de bosques de manglares en la Región Noreste del Delta del Orinoco en Venezuela;
- transferencia de conocimiento de modelos de GSB a los productores de madera en Perú;
- y conservación y repoblación de bosques de manglares en Panamá.

Extensiones de proyectos con financiamiento adicional:

Malasia describió la tercera fase de un proyecto sobre un área de modelo de gestión de bosques, para el cual se pidió una extensión con financiamiento adicional. Luego señaló que el proyecto necesita completarse de manera apropiada para servir como modelo de gestión forestal. EE.UU. cuestionó el avance de la implementación del proyecto. Dijo que la propuesta de extensión carecía de información y destacó que este tipo de extensiones deben ser consideradas de manera cuidadosa y en base a un sistema de caso por caso. Japón señaló la contribución sustancial de su país al proyecto, apoyó la extensión con financiamiento adicional, pero pidió más información sobre el proyecto antes de continuar su discusión. El debate continuó sobre el procedimiento apropiado para la consideración de extensiones de proyectos que buscan financiamiento adicional. Filipinas y Suiza explicaron que primero se debe tomar la decisión sobre la extensión y los donantes deben decidir acerca del financiamiento solo una vez que la extensión está garantizada. Los delegados decidieron que se desarrolle un pequeño grupo de consultas para discutir los méritos del proyecto en cuestión. Malasia decidió luego que enviar su pedido de fondos adicionales al próximo período de sesiones del Comité, y en su lugar aplicar una extensión de tres meses sin fondos adicionales. La extensión sin fondos fue aprobada por el Comité.

Paul Chai (Malasia) hizo una presentación respecto de un proyecto sobre conservación transfronteriza de la biodiversidad en el Parque Nacional Pulong en Sarawak, Malasia, para el cual también se ha pedido una extensión con fondos adicionales. Dijo que la extensión se necesita para, entre otras cosas: asegurar los límites del parque en áreas sensibles; continuar el diálogo con las poblaciones locales para tratar sus necesidades básicas e identificar y asegurar el uso tradicional de las áreas. Después de una breve discusión sobre los detalles del proyecto, el Comité aprobó la extensión con financiamiento adicional.

Proyectos que esperan financiamiento, con una cláusula de vencimiento, y que esperan por su implementación: El Comité señaló que hay 22 proyectos aprobados en sesiones anteriores que aún están esperando financiamiento, ocho de los cuales estarán vencidos si no se les asegura el financiamiento antes del próximo período de sesiones y que seis proyectos se han cerrado desde el último período de sesiones.

CONSIDERACIÓN DE PROPUESTAS DE PROYECTOS Y ANTEPROYECTOS Y RECOMENDACIONES PARA EL CIMT: El Comité discutió este ítem (CRF(XXXIX)/2) el jueves y viernes. El Presidente señaló que las propuestas de proyectos de los países miembros que no habían pagado sus contribuciones no serán consideradas en este período de sesiones. El Comité revisó las recomendaciones del Grupo de Expertos y recomendó que el Consejo apruebe las propuestas de proyectos sobre:

- el desarrollo de clones de samba (obéché), ébano de África Occidental y especies de árbol tiokoué;
- un enfoque de resolución de conflictos para el desarrollo de plantación de bosques en Indonesia;

- la prevención de la futura pérdida y la promoción de la rehabilitación y plantación de ramín en Sumatra y en Kalimantan, Indonesia;
- y repoblación a nivel de villa y promoción de la nutrición por parte de grupos comunitarios de mujeres autoconvocadas. El Comité recomienda que el Consejo apruebe anteproyectos sobre:

- repoblación de la pradera de la sabana tropical con teka de alto valor en Papua Nueva Guinea;
- fortalecimiento de la capacidad para la aplicación de la legislación forestal y la gobernanza en Camboya;
- e identificación de un proyecto para la regeneración y manejo de bosques de manglares alrededor de la Reserva Douala/Edea en Camerún.

El Comité recomendó que el Consejo no apruebe proyectos sobre:

- un programa nacional para la restauración, gestión y rehabilitación de bosques secundarios y degradados en Ecuador;
- uso de tecnología de clonación para la mejora de la productividad de los bosques tropicales del estado de Uttar Pradesh, India;
- y demostración de restauración, gestión y rehabilitación de los bosques tropicales degradados y secundarios en Hainan, China.

China e India retiraron sus propuestas de proyectos de países que no habían sido aprobadas. El Comité debatió el procedimiento de los retiros de propuestas de proyectos y algunos señalaron que retirar las propuestas después de que han sido incluidas en las listas con la Categoría Cinco (no recomendada para su financiamiento) complica los asuntos. Otros señalaron que retirar y re enviar las propuestas podría ser beneficioso para la agencia de envío.

TRABAJO SOBRE POLÍTICAS: El jueves Stewart Maginnis, del UICN, dio una actualización sobre el campo y probó las directrices revisadas de la OIMT/UICN para la conservación de la biodiversidad en los bosques de producción tropicales (CRF(XXXIX)/7), con sitios de campo y consultores elegidos en Indonesia, Camerún, Guyana y Brasil. Luego acentuó la importancia de que se adapten las directrices de manera local y que se considere el nivel del paisaje y dijo que su implementación requerirá gestores de bosques con competencias.

Ivan Tomaselli, consultor de la OIMT, presentó un estudio acerca del hecho de alentar la inversión del sector privado en las plantaciones de bosques industriales en los trópicos (CRF(XXXIX)/9). También informó sobre la capacidad de producción potencial de las plantaciones en las diferentes regiones y dijo que la plantación de madera será más competitiva que la madera de los bosques naturales en el futuro.

Nueva Zelanda y EE.UU. señalaron que el foco sobre el estudio de economía no refleja el tema del trabajo de político requerido sobre monitoreo y evaluación de los costos medioambientales, sociales y económicos y los beneficios del desarrollo de plantaciones de bosques y la utilización de esa información para promover nuevas plantaciones.

ELECCIÓN DE PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE PARA 2007: El jueves el Comité eligió a Flip van Helden (Países Bajos) como Presidente y a Alfredo Carrasco (Ecuador) como Vicepresidente del Comité para 2007.

FECHAS Y SEDES PARA LOS PERÍODOS DE SESIONES FUTUROS: El cuadragésimo, cuadragésimo primero y cuadragésimo segundo período de sesiones del Comité se desarrollarán en conjunto con el CIMT -42, CIMT-43 y CIMT-44 respectivamente.

OTROS ASUNTOS: El jueves y viernes el Comité discutió las actividades del PTB de la OIMT relacionadas con el fortalecimiento de la cooperación y colaboración entre la OIMT y los países de la Organización del Tratado de Cooperación Amazónica

(OTCA) sobre los C&I y la organización de un taller regional para consolidar los C&I de la OIMT y el Proceso de Tarapoto. Brasil hizo circular TdR sobre las actividades principales de los países de la Cuenca del Amazonas en relación con los C&I y señaló que los TdR fueron el resultado de varias reuniones regionales. Brasil expresó sus profundas preocupaciones por que la OIMT haga un uso indebido de las consultas en este proyecto y dijo que será más apropiado un taller sobre creación de capacidades sobre monitoreo de bosques. Tras señalar las discrepancias entre estos términos de referencia y los resultados de las discusiones previas entre la OIMT y la OTCA, el Presidente Gunarso pidió que las Partes preocupadas trabajen con la Secretaría y la OTCA para acordar términos de referencia para la implementación de este proyecto.

ADOPCIÓN DEL INFORME: El viernes el Comité adoptó el informe del Consejo (CRF(XXXIX)/10) con enmiendas menores.

COMITÉ DE FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN

El Presidente actuante Chair James Singh (Guyana) abrió el vigésimo período de sesiones del Comité de Finanzas y Administración (CFA) el martes. Fue adoptada la agenda (CFA(XX)/1) y organización del trabajo.

GRUPO DE EXPERTOS PARA LA EVALUACIÓN TÉCNICA DE PROPUESTAS DE PROYECTOS: El martes se aprobó sin enmiendas el Informe del Grupo de Expertos para la Evaluación Técnica de Propuestas de Proyectos (CEM/CRF/CFI/CFA(XXXIV)/1).

PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO PARA 2007: Acerca del Presupuesto Administrativo para el Año Financiero 2007 (CFA(XX)/2 y CFA(XX)/2/Rev.1), la Secretaría señaló que, con los cambios en el personal y los gastos esperados, las tasas de intercambio e inflación, el presupuesto para 2007 se mantiene a US\$ 5.460.138, lo que es US\$ 95.937 (o 1.77%) menos que lo aprobado por el CIMT-37. También señaló que las contribuciones propuestas asignadas para 2007 igualan los US\$ 5.553.000, excluyendo los descuentos dados, si los miembros pagan sus contribuciones asignadas a tiempo en Abril de 2007. Respecto de una cuestión sobre el ajuste por inflación, señaló que el factor multiplicador que se instaló después del ajuste, fue cambiado por las NU. Acerca de una pregunta sobre el financiamiento para el grupo de trabajo del período entre sesiones propuesto sobre el desarrollo de programas de trabajo temático, señaló que el Consejo debe autorizar el uso de fondos de la Cuenta de Capital de Trabajo (CCT) para este gasto de US\$ 80.000, el cual no estaba incluido en el presupuesto 2007. Sobre si los US\$ 2.441.460 de reservas de la CCT son suficientes para alcanzar las necesidades potenciales de la Organización, dijo que US\$ 2 millones generalmente se considera suficiente.

La Secretaría señaló que la CCT tiene a la fecha aproximadamente US\$ 4 millones, pero recientemente se ha utilizado para los gastos relacionados con el CIMT, 2006 y para el compromiso con el proceso de los funcionarios regionales. Dijo que la Secretaría también tiene autorización para usar hasta US\$ 300.000 de la CCT por año para afrontar las contribuciones insuficientes y que la Secretaría no busca pedir un aumento de esta figura para 2006. En respuesta a una pregunta de la CE, señaló la existencia de una Fondo Especial de Reserva de US\$ 1.5 millón para la posibilidad de la eventual liquidación de la OIMT y dijo que esto representó un aumento teniendo en cuenta la anterior cantidad de reserva de US\$ 600.000.

Los delegados acordaron que se reconsidera en el Consejo la cuestión de cómo financiar el grupo de trabajo del período entre sesiones propuesto y el presupuesto para 2007 fue adoptado.

REVISIÓN DE LAS CONTRIBUCIONES PARA LOS PRESUPUESTOS ADMINISTRATIVOS: El martes la Secretaría presentó las Declaraciones de la Cuenta Administrativa

(1986-2006) (CFA(XX)/3) y destacó que US\$ 1.324.699,30 y US\$ 85.724,80 son sumas pendientes de los países miembros productores y consumidores, respectivamente. Los delegados discutieron el procedimiento para procesar las propuestas de proyectos y anteproyectos enviadas por los miembros que tienen atrasos acumulados y la gravedad de que solo se ha recibido la mitad de las contribuciones asignadas.

ESTATUS DE LA CUENTA ADMINISTRATIVA: El martes, la Secretaría presentó un informe sobre el Estatus de la Cuenta Administrativa para el Año Financiero 2006 (CFA(XX)/4). La Secretaría señaló que se espera que los gastos actuales para el año sean de US\$ 544.122 menos que la cantidad asignada, debido a los esfuerzos para ahorrar costos y a una demora en la búsqueda de personal para dos posiciones de la Secretaría. También indicó que: hay un déficit de US\$ 173.464 dentro los US\$ 300.000 autorizados para cubrir los obstáculos; se espera que los atrasos para el 2006 sumen US\$ 717.586 y los atrasos en las contribuciones a los presupuestos previos un total de US\$ 6.665.141, pero se espera que algunas se cancelen debido a las ofertas del 20% de descuento sobre los atrasos para el período de 1986 a 1994 para aquellos que paguen sus contribuciones desde 2002 en delante de manera completa. El informe fue aceptado.

RECURSOS DE LA CUENTA ESPECIAL Y EL FONDO DE COOPERACIÓN DE BALI: El martes la Secretaría presentó un documento pertinente (CFA(XX)/5) que describe los gastos y las contribuciones de las subcuentas de la Cuenta Especial. El Comité tomó nota del documento.

FINANCIAMIENTO DE LAS POSICIONES DE LOS DOS FUNCIONARIOS REGIONALES: El martes la Secretaría describió el financiamiento para una posición de funcionario regional en Latinoamérica y otra en África a través de un cargo de apoyo al programa del 2 %. Los delegados buscaron que se aclare la crisis del presupuesto del 8% del cargo de apoyo al programa, discutieron la importancia de los puestos y apoyaron la propuesta de que se continúe financiando los puestos.

PROGRAMA DE TRABAJO BIENAL DEL COMITÉ PARA LOS AÑOS 2006-2007: El martes el CFA tomó nota del PTB para los Años 2006-2007 que incluye tanto las actividades administrativas y las actividades de política estratégica.

ELECCIÓN DE PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE PARA 2007: El viernes el Comité eligió a James Singh (Guyana) como Presidente y a Marcel Vernooij (Países Bajos) como Vicepresidente para 2007.

FECHAS Y SEDES PARA LOS FUTUROS PERÍODOS DE SESIONES: El vigésimo primero, vigésimo segundo y vigésimo tercer período de sesiones del Comité se desarrollarán en conjunto con el CIMT-42, CIMT-43 y CIMT-44 respectivamente.

OTROS ASUNTOS: El miércoles el Comité consideró un pedido del Gobierno de Liberia de obtener un perdón completo de todos los atrasos con la OIMT. Ghana, en representación de Liberia, hizo una petición de una cancelación completa de la deuda considerando las circunstancias de desgarró por la guerra por las que atraviesa Liberia. La CE, Japón, EE. UU. y Brasil estuvieron en dudas sobre la cancelación completa de la deuda y se mostraron a favor de que se reprogramen los pagos y por una reafirmación del compromiso de Liberia con la OIMT. Japón advirtió que el principio de las contribuciones asignadas se quebraría si se concede un perdón completo de la deuda y la CE acentuó que los pagos deben ser hechos a partir de 2007. La República de Congo acentuó la importancia del compromiso en lugar del pago inmediato. Ghana pidió que la OIMT cancele al menos las deudas contraídas durante el período de guerra civil de Liberia, cuando el país no pudo participar ni obtener beneficios de las actividades de la OIMT. El Presidente dijo que la cuestión se tomaría en el Consejo. El viernes la Secretaría explicó que

un pequeño grupo compuesto por el Presidente y representantes de los miembros productores y consumidores habían preparado un proyecto de texto. Malasia pidió que la Secretaría “encare consultas de manera urgente” en lugar de que “dé los pasos necesarios para iniciar el diálogo” con el Gobierno de Liberia. La CE prefirió que se considere la “participación” de Liberia en lugar de su “reincorporación a” las actividades de la OIMT. Estas y otras enmiendas menores fueron aceptadas por el Comité.

El texto final recomienda que la Secretaría inicie las consultas con el Gobierno de Liberia de manera urgente en vistas a, entre otras cosas:

- asegurar la participación de Liberia en el CIMT-42 para que aporte información pertinente al pedido de reducción de deuda;
- actualizar la información obtenida durante la misión de la OIMT a Liberia en 2005;
- determinar la necesidad de otra misión técnica de país a Liberia;
- y explorar la posibilidad de la completa participación de Liberia en las actividades de la OIMT y obtener información sobre las intenciones de Liberia en relación con la ratificación del CIMT, 2006.

CONVENIO FINANCIERO PARA LOS COSTOS

EXTERNOS DEL CIMT-42: El viernes, Japón anunció una contribución de US\$ 300.000 para cubrir el vacío pendiente en el financiamiento del CIMT-42 y describió esto como un “paso excepcional en el período de transición entre el CIMT, 1994 y el CIMT, 2006”. Japón enfatizó que la contribución representa un empuje final para ayudar a las funciones del Consejo de la OIMT y no debería ser visto como el establecimiento de un precedente. Luego pidió que las decisiones respecto a la sede y al anfitrión de las próximas reuniones del Consejo incluyan una fuerte consideración sobre cómo se financiarán las reuniones y solicitó el establecimiento de mecanismos predecibles para el financiamiento futuro, especialmente en vistas a la inminente entrada en vigor del CIMT, 2006. Muchos países expresaron su gratitud a Japón. Brasil, en representación de los Productores, indicó que el acción aporta una base sólida para el progreso hacia la entrada en vigor del CIMT, 2006. Papua Nueva Guinea dijo que la contribución de Japón es “una señal de solidaridad y cooperación” y destacó que a medida que el nuevo Convenio entre en vigor, los miembros Consumidores y Productores necesitarán trabajar para establecer los mecanismos financieros para asegurar que estas situaciones no sucedan nuevamente. La CE agregó la necesidad de que se ejerza disciplina en el futuro para impedir situaciones como esta. EE.UU. destacó que las decisiones sobre la frecuencia, ubicación y duración de las sesiones del Consejo deben considerar todas las implicancias, incluyendo las financieras.

RECOMENDACIONES AL CONSEJO: El viernes el Comité aprobó el Presupuesto Administrativo para el Año Financiero 2007 y recomendó que los puestos de los dos funcionarios regionales sean continuos y financiados por el componente de apoyo al programa de la Cuenta Especial.

INFORME DEL PERÍODO DE SESIONES: El viernes el Comité consideró el proyecto de informe del período de sesiones (CFA(XX)/6) y se presentó con el Presupuesto Administrativo Aprobado para el Año Financiero 2007 (CFA(XX)/2/Rev.2).

Acerca del convenio financiero para cubrir los costos externos del desarrollo del CIMT-42, Japón pidió que el texto refleje que la contribución japonesa no sienta un precedente y que se deben establecer mecanismos para evitar que situaciones como esta en el futuro. El Presidente Singh pidió que la Secretaría prepare un proyecto de párrafo en consulta con los miembros sobre la inserción de un informe del CFA al Consejo.

SESIÓN INFORMAL CONJUNTA DE PRODUCTORES-CONSUMIDORES SOBRE LOS PROGRAMAS TEMÁTICOS

El miércoles, en una Reunión informal de Productores-Consumidores para recolectar puntos de vista sobre los programas temáticos, Brasil señaló que el tema surgió originalmente debido a las dificultades de los productores de obtener financiamiento y las dificultades de los donantes para aportar los fondos para los proyectos no asignados.

Países Bajos señaló las lecciones aprendidas de otras organizaciones internacionales con experiencia en el trabajo temático. Recomendó que se identifiquen tanto las áreas como las modalidades de implementación de los programas de trabajo temáticos y expuso su apoyo a: que se le dé un rol más fuerte a las Director Ejecutivo y al Consejo; que se eviten la microgestión y que se usen reglas y regulaciones pertinentes ya establecidas en el marco del CIMT mientras que se reconoce la necesidad del aprendizaje progresivo, el desarrollo de nuevas reglas y la transparencia.

El Grupo Productor pidió aportes para preparar un grupo de trabajo sobre el tema durante el período entre sesiones y sugirió que se establezca un pequeño grupo para definir los términos de referencia para el grupo de trabajo, el cual se incorporará luego en el informe de la sesión.

La CE enfatizó la importancia de que se asignen fondos de donantes de manera apropiada y dijo que los proyectos sobre el desarrollo de industrias ambientalmente responsables y las herramientas para ayudar en el GSB y en la aplicación de la legislación forestal deben ser priorizados. Brasil dijo que el manejo de los fondos debe ser más dinámico y transparente para que los países que proponen proyectos estén en conocimiento de la cantidad de fondos disponibles para cada fase. También señaló que todos los proyectos deben estar relacionados con el GSB. Ghana acentuó las necesidades de su país para el desarrollo de funciones de procesamiento de madera, silvicultura comunitaria y creación de capacidades en métodos estadísticos para el análisis de la silvicultura.

Noruega y Japón enfatizaron que los programas temáticos son un nuevo e importante componente del CIMT, 2006. Japón agregó que el mecanismo debe ser diseñado de manera que sea atractivo para los donantes y debe incluir monitoreo, evaluación y elementos de contabilidad. Papua Nueva Guinea y Filipinas pidieron subtemas relacionados con las cuestiones centrales del GSB. Por la noche, el Copresidente Gasser convocó a un pequeño grupo para desarrollar los TdR para un grupo de trabajo del período entre sesiones sobre programas temáticos y pidió al pequeño grupo que informe al Consejo el sábado.

PLENARIO DE CIERRE

El sábado el Presidente Ito abrió la sesión de cierre del plenario.

INFORME DEL COMITÉ DE CREDENCIALES:

Francia, en representación del Presidente del Comité de Credenciales Jürgen Hess (Alemania), informó que asistieron 40 países y la CE al CIMT-41 y los Comités Asociados. El Consejo adoptó el informe (ITTC(XLI)/3) sin enmiendas.

ELECCIÓN DEL PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

PARA 2007: El sábado el Consejo aprobó las nominaciones del Embajador Luis Macchiavelo (Perú) como Presidente y de Katharina Kuehmayer (Austria) como Vicepresidente para 2007.

INFORMES DE LAS SESIONES ASOCIADAS DE LOS

COMITÉS: Los informes de los Comités Asociados fueron presentados el sábado por el Consejo.

El Presidente del CEM, Gasana, presentó, y el Consejo adoptó, el informe del Comité sobre Información Económica e Inteligencia de Mercado y del Comité sobre Industria Forestal (CEM-CFI(XXXIX)/8).

El Presidente del CRG, Gunarso, presentó, y el Consejo adoptó, el informe del Comité de Repoblación y Gestión Forestales (CRO(XXXIX)/10).

El Presidente del CIF, Park, presentó, y el Consejo adoptó, el informe del Comité sobre Industria Forestal (CEM-CFI(XXXIX)/8).

El Presidente del CFA, Singh, presentó, y el Consejo adoptó, el informe del Comité de Finanzas y Administración (CFA(XX)/6/Rev.1).

FECHAS Y SEDES DEL 42º, 43º Y 44º PERÍODO DE

SESIONES: El lunes los delegados discutieron las cuestiones financieras relacionadas con la fecha y sede del CIMIT-42.

El Presidente señaló un vacío financiero que entorpece las preparaciones para este período de sesiones, del cual Papua Nueva Guinea se ha ofrecido a ser el anfitrión. El Presidente señaló las consultas en curso con los miembros donantes para buscar una solución antes del fin del período de sesiones. Papua Nueva Guinea, con el apoyo de Brasil en representación de los Productores, reiteró que su país está listo para ser anfitrión del CIMIT-42 y financiar los costos internos y dijo que su gobierno ya ha comprometido los recursos para este esfuerzo. También señaló que los costos externos, tradicionalmente financiados por los gobiernos donantes, sumarán aproximadamente US\$ 343.000.

El viernes el Presidente del CFA, Singh, informó que Japón ha acordado contribuir con US\$ 300.000 para el financiamiento de los costos externos del CIMIT-42.

El sábado el Consejo confirmó que el CIMIT-42 y el CIMIT-43 se desarrollarán en Puerto Moresby, Papua Nueva Guinea y Yokohama, Japón, respectivamente. Acerca de las fechas del CIMIT-42, Papua Nueva Guinea propuso del 7 al 12 de mayo de 2007 con la extensión de un día para incluir un viaje a los sitios donde se implementan los proyectos de la OIMT. Papua Nueva Guinea señaló que los costos adicionales se cubrirán internamente. Australia y Malasia alentaron a los delegados a que tomen esta ventajosa oportunidad para observar el trabajo en curso de la OIMT y el Consejo acordó que se extiendan las fechas de la reunión. Gabón y Ghana propusieron que el CIMIT-44 se desarrolle en África y los delegados acordaron discutir este asunto en el CIMIT-42.

OTROS ASUNTOS: Términos de Referencia del grupo de trabajo sobre programas temáticos: El sábado la Secretaria hizo circular el proyecto de TdR desarrollado por el pequeño grupo convocado por la Reunión informal de Productores-Consumidores. Brasil, por los Productores, hizo una lista de las enmiendas al proyecto de términos de referencia las cuales, según dijo, le darán al grupo de trabajo un rol más proactivo. Luego sugirió que los voceros de los Grupos de Consumidores y Productores asistan al grupo de trabajo, además de los seis representantes de cada grupo. Finlandia, por Consumidores, acordó con los cambios hechos. Países Bajos y EE.UU. dijeron que el grupo de trabajo debe identificar los posibles temas y propuso al Consejo un proceso apropiado para el apoyo del programa temático. El Consejo aprobó los TdR con estas enmiendas.

DECISIONES E INFORME DEL PERÍODO DE SESIONES: El lunes los delegados señalaron tres decisiones propuestas que habían sido enviadas para su consideración en el CIMIT-41: extensión del CIMIT, 1994; procedimientos de selección para el nuevo Director Ejecutivo y una propuesta de Suiza y Ghana sobre la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero a través de la eliminación de la deforestación. Durante la semana se reunió un grupo de redacción para preparar las decisiones para que sean consideradas por el Consejo.

El sábado el Presidente Ito presentó tres proyectos de decisiones (ITTC(XLI)/19). Luego de un pedido de Brasil sobre proyectos, anteproyectos y actividades (Decisión 1(XLI)), el

Vicepresidente Macchiavello aclaró que se designará un financiamiento adicional de US\$ 100,000 para la expansión de las actividades dentro del PTB para “monitorear las implicancias políticas para los recursos base de cambio climático y los desarrollos en política climática relacionados y la contribución de los recursos base para la mitigación de los efectos del cambio climático”. Luego de esta enmienda, se adoptó la Decisión 1(XLI). La Decisión 1(XLI) aprueba 13 nuevos proyectos y financiamiento para 11 proyectos y siete anteproyectos.

La Decisión 2(XLI) sobre los términos de referencia para elegir a un nuevo Director Ejecutivo (Decisión 2 (XLI)) fue adoptada con enmiendas menores. Establece los términos para el Grupo de selección compuesto de cuatro miembros productores y cuatro consumidores y el vocero de cada grupo y asigna hasta US\$ 100,000 de la Cuenta de Capital de Trabajo para el proceso de búsqueda.

La Decisión 3(XLI) trata la extensión del CIMIT, 1994. El Presidente Ito recordó que de acuerdo al Artículo 46 (Duración, extensión y terminación) del Convenio, una decisión como esta debe tomarse por un voto especial. De cualquier manera, sugirió que se adopte la decisión por consenso y esto fue acordado. La decisión extiende el convenio hasta la entrada en vigor provisoria o definitiva del CIMIT, 2006.

EE.UU. expresó su decepción respecto de que no se logró el consenso sobre una decisión para tratar el tráfico de vida silvestre y expresó su esperanza de que esto pueda ocurrir en el próximo período de sesiones.

DECLARACIONES DE CIERRE: Brasil, en representación de los Productores, reconoció la oferta generosa de Japón de apoyar al CIMIT-42 y expresó su esperanza de que esto sirva como un estímulo para que todos los miembros se preparen para la entrada en vigor del CIMIT, 2006. Luego nominó a Freezailah Che Yeom (Malasia) para ser el nuevo vocero de Productores. Finlandia, en representación de Consumidores, expresó su satisfacción con el resultado de la sesión y deseó que la entrada en vigor del nuevo Convenio haga avanzar a la Organización.

Muchos miembros expresaron su agradecimiento a la ciudad de Yokohama por haber sido anfitriona del período de sesiones, a Japón por su oferta generosa en apoyo del CIMIT-42 y a los Presidentes y la Secretaria por su duro trabajo. Gabón agregó que la OIMT debe evolucionar para adaptarse al mundo cambiante o estará condenada a su extinción. La República de Congo anunció que había logrado su primera certificación de concesión de bosques en junio de 2006. El Presidente electo del Consejo, Macchiavello, dijo que los continuos altos niveles de deforestación dentro de los “pulmones de la tierra” son una motivación para asegurar la rápida entrada en vigor del CIMIT, 2006. El Presidente Ito agradeció a los delegados por su participación y declaró el cierre de la sesión a las 2:19 pm.

BREVE ANÁLISIS DEL CIMIT-41

A esta altura del año pasado, se realizó el CIMIT-39 mientras se concretaba la ronda final de negociaciones del CIMIT, 2006. Hoy, casi un año ha pasado desde la finalización de este Convenio y el CIMIT está comprometido en la doble tarea de continuar con las actividades en curso y prepararse —simultáneamente— para la entrada en vigor del nuevo Convenio. Este análisis considera la situación del CIMIT en estos momentos de transición y especula sobre qué podría ocurrir en el futuro.

El clima en Yokohama fue —lejos de lo esperable para la estación— cálido durante la mayor parte de la semana y reflejó el humor general de los delegados. Un clima relajado como de quien está realizando su trabajo habitual, que persistió a medida que la reunión avanzaba, quizás debido al brillo del éxito del CIMIT, 2006 en enero y a la productiva reunión del CIMIT-40 en Mérida, México, en mayo. En su discurso de apertura, el Director

Ejecutivo, Sobral, se centró en las cuestiones relacionadas con el Programa de Trabajo para 2006-7, la selección de un nuevo Director Ejecutivo, las medidas para mejorar el ciclo de proyecto y las cuestiones vinculadas con los preparativos para la entrada en vigor del nuevo Convenio (como la sustancia y las modalidades de trabajo en las nuevas áreas de programas temáticos). Casi inmediatamente aparecieron probables nubes de tormentas en el horizonte. Sin embargo, Sobral también señaló un estrepitosa caída del 87% en el financiamiento de los proyectos durante los últimos diez años. En ese contexto, los avances realizados durante la reunión en relación con los asuntos rutinarios del Consejo deben ser analizados así a la luz de preguntas fundamentales respecto de la salud de la Organización.

El CIMT-41 produjo muchos resultados positivos. Los delegados expresaron en general su satisfacción con las revisiones que se hicieron sobre el ciclo de proyecto y el nuevo sistema electrónico para los envíos de proyecto y, de hecho, la Secretaría informó que la calidad de los proyectos ya está mejorando gracias a las revisiones que hoy tienen lugar, en particular el aliento de los límites en la cantidad de propuestas enviadas por los países. Un ejemplo de cuán lejos ha llegado la OIMT a los ojos de muchos, es el hecho de que un gran miembro consumidor, tradicionalmente escéptico respecto de los convenios de materias primas, hoy está considerando los beneficios estratégicos de comprometerse en otras organizaciones de materias primas a partir de su experiencia en la OIMT.

En este Consejo, el CIMT-41 continuó explorando una nueva área de actividad, con la autorización y financiamiento del trabajo para monitorear las implicancias potenciales del cambio climático y los desarrollos políticos relacionados para los bosques tropicales y la contribución de los bosques tropicales a la mitigación de los efectos del cambio climático. El prospecto de la expansión del trabajo relacionado con el cambio climático en la OIMT aún era resistido por varias delegaciones. Quizás por su asociación con los intereses de muchos países donantes para preservar los bosques como sumideros de carbono como una alternativa para tomar acciones costosas para reducir sus propias emisiones de gases de efecto invernadero y la amenaza implícita de que este interés podría resultar en el desvío de fondos de proyectos de trabajo que están más relacionados con los objetivos de la OIMT. Otros delegados vieron esto como una oportunidad de abrir el acceso a más financiamiento, o como una manera de tener una influencia sobre el proceso político del cambio climático para asegurar que el interés de los productores de maderas tropicales, y, de hecho, de cualquiera que crea en la gestión sostenible de los bosques, no esté abrumadoramente eclipsados por aquellos otros intereses.

Las preparaciones para la entrada en vigor del CIMT, 2006 avanzaron con el acuerdo sobre el establecimiento de un grupo de trabajo para discutir el desarrollo del apoyo al programa temático dentro del marco del CIMT, 2006. Esta reposición de fondos, que originalmente surgió de propuestas europeas, fue diseñada para permitir a los donantes que asignen los fondos para los proyectos relacionados con cuestiones de su particular interés. De hecho, hubo buenas noticias sobre este punto en el CIMT-41 ya que tanto la Comisión Europea como los Países Bajos, anunciaron nuevas contribuciones a la Organización y hubo una conversación en privado sobre la posibilidad de que haya más financiamiento significativo disponible proveniente de otros donantes, como por ejemplo otros países de la UE, dependiendo de cómo adquieran forma los programas temáticos en general.

Por otro lado, los nuevos fondos comprometidos a la fecha no llegan a compensar la permanente pérdida del financiamiento de proyectos por parte de Japón, ocurrida durante los últimos diez años. Japón, además de albergar la sede central de la OIMT, ha sido históricamente, lejos, el mayor financista de proyectos.

Quizás porque su antigua posición como el mayor importador de madera tropical le produjo el deseo de generar buena voluntad y mejorar la sostenibilidad de la provisión.

Ahora que las importaciones de madera china han superado oficialmente a las de Japón, será apropiada una base de donantes más equilibrada y generalizada. De cualquier manera, después de haberse ocupado de excelente manera de la organización durante toda la vida de la OIMT, Japón ahora corre el riesgo de ver evaporada mucho de la buena voluntad y del trabajo realizado, si no se encuentra el financiamiento futuro. Esto fue particularmente evidente en las reacciones respecto del rechazo de Japón a financiar los costos externos, que suman US\$ 300,000, para permitir que Papua Nueva Guinea sea anfitrión del CIMT-42 en 2007. Al final Japón se convenció de la necesidad de contribuir con el financiamiento para la reunión, como lo ha hecho por casi 20 años. Contribuyó con fondos suficientes para permitir que se desarrolle la reunión de mitad de año, pero advirtió que esta es la última vez que hace este tipo de contribución.

Durante el transcurso del debate sobre el financiamiento para el CIMT-42, se aceptó en general que la dependencia sobre un país cualquiera no es saludable para la organización internacional y que el financiamiento para cualquier período de sesiones, que se desarrolle fuera de Yokohama, que pueda tener lugar en el futuro en el marco tanto del CIMT 1994 o el CIMT, 2006 debe ser regularizada y provenir desde dentro de la Organización en sí misma. Un delegado mencionó la posibilidad de que se financien estos costos con el Presupuesto Administrativo e indicó que algunos Productores quieren como grupo compartir la carga de afrontar estos costos.

Aunque existe la posibilidad de que todos estos desarrollos positivos se pongan en cuestión cuando la Organización entre en el período de transición entre la etapa de Sobral y la del nuevo Director Ejecutivo. La selección de su sucesor se convirtió en el tema de un acalorado debate en el CIMT-41, a puertas cerradas, donde los diferentes países y regiones se mostraron a favor de los diferentes candidatos y dejaron claro que hay mucho en juego, dados los próximos desafíos del tratamiento de las cuestiones financieras de la OIMT y la transición hacia el CIMT, 2006. Algunos explicaron que siguiendo la rotación implícita de esta posición entre las regiones productoras ahora debería ser el turno de África, teniendo en cuenta que la OIMT ha tenido un Director Ejecutivo de Malasia y otro de Brasil. De cualquier manera, los africanos no se han unido detrás de un candidato y esto ha hecho surgir la posibilidad de un candidato de otra región, o incluso de un país Consumidor. Al final, el resultado dependerá de que se encuentre un candidato que sea “el menos inaceptable” para todos los sectores involucrados. La selección del Director Ejecutivo es fundamental para mantener los avances de la Organización y mantener su creciente reputación como un mecanismo viable y eficiente para la formulación de una política internacional. Lo que lleva a la pregunta sobre el financiamiento de la OIMT dado que se necesita un liderazgo dinámico, pragmático y visionario para hacer que la Organización sea atractiva para los potenciales financiadores de los futuros proyectos y para asegurar el futuro de la OIMT.

PRÓXIMAS REUNIONES

CUESTIONES Y OPORTUNIDADES PARA LA INVERSIÓN EN LOS BOSQUES TROPICALES NATURALES:

El Foro Latinoamericano de Inversión en Bosques Tropicales se reunirá el 23 y 24 de noviembre de 2006 en Curitiba, Brasil. Este foro regional discutirá las cuestiones y oportunidades para la inversión en los bosques naturales tropicales en América Latina. Para mayor información, contactar: Secretaría de la OIMT, Industrias Forestales; tel: +81-45-223-

1110; fax: +81-45-223-1111; correo electrónico: fi@itto.or.jp; Internet: <http://www.itto.or.jp/live/PageDisplayHandler?pageId=223&id=1643>

GRUPO DE EXPERTOS AD HOC DEL FNUB SOBRE UN INSTRUMENTO NO LEGALMENTE VINCULANTE:

El Foro de las Naciones Unidas del Grupo de Expertos *Ad Hoc* se reunirá del 11 al 15 de diciembre de 2006 en la sede central en Nueva York. Se espera que el Grupo de Expertos considere el contenido de un Instrumento No Legalmente vinculante sobre todos los tipos de bosques, previo al séptimo período de sesiones del FNUB. Para mayor información, contactar: Secretaría del FNUB; tel: +1-212-963-3160; fax: +1-917-367-3186; correo electrónico: unff@un.org; Internet: <http://www.un.org/esa/forests/adhoc-nlbi.html>

TRAZANDO EL CAMINO HACIA 2015: La Iniciativa Conducida por Países en apoyo del Programa de Trabajo Plurianual (PTP) del FNUB se reunirá del 13 al 16 de febrero de 2007 en Bali, Indonesia. Esta reunión busca aportar una oportunidad para explorar, elaborar y desarrollar un entendimiento más amplio de los conceptos y elementos posibles para incluir en el nuevo PTO del FNUB. Para mayor información, contactar a: Bambang Murdiono, Director del Buró Internacional de Cooperación, Ministerio de Silvicultura; tel: +62-21-570-1114; fax: +62-21-572-0210; correo electrónico: biroklndepht@yahoo.com o Tri Tharyat, Misión Permanente de las Naciones Unidas en Indonesia; tel: +1-212-972-8333; fax: +1-212-972-9780; correo electrónico: tri_tharyat@yahoo.com; Internet: http://www.un.org/esa/forests/pdf/cli/cli_bali-mypow130207.pdf y <http://www.dephut.go.id/news.php?id=487>

INTERFASE POLÍTICA EN LA PRÁCTICA: El Taller Internacional sobre los Programas Nacionales de Bosques- Una Herramienta para el Fortalecimiento de la Ciencia, se desarrollará del 20 al 21 de febrero de 2007, en Zagreb, Croacia. Organizada por el Instituto Europeo, la FAO y la Unión Internacional de Organizaciones de Investigación Forestal, este taller busca mejorar la interfase nacional de ciencia y política en apoyo del proceso paneuropeo. Para mayor información, contactar a: Ilpo Tikkanen o Brita Pajari, Instituto Europeo de Bosques; fax: +358-10-773-4377; correo electrónico: Ilpo.Tikkanen@efi.int o Pajari.Brita@efi.int; Internet: <http://www.efi.int/events/extra/2006/foperdecember2006>

MEJORANDO LA GOBERNANZA DE BOSQUES: Este seminario sobre Ciencia, Política y Práctica para Mejorar la Gobernanza de Bosques, originalmente programado para octubre de 2006, se espera que se desarrolle en la sede central de las NU, en Nueva York, a principios de 2007. Para mayor información, contactar a: Ghazal Badiozamani, Secretaría del FNUB; tel: +1-212-963-3160 / 3401; fax: +1-917-367-3186; correo electrónico: badiozamani@un.org; Internet: <http://www.un.org/esa/forests/n-mayjun06.html>

SEGUNDA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MADERA DE AGAR: Esta conferencia, organizada por la Fundación Proyecto Selva Tropical, se desarrollará del 4 al 11 de marzo de 2007 en Bangkok, Tailandia. Se basará en la experiencia y en la devolución de la Primera Conferencia Internacional de Madera de Agar, desarrollada en Vietnam, en noviembre de 2003. Para mayor información, contactar a la: Fundación Proyecto Selva Tropical; tel: +31-20-624-8508; fax: +31-20-624-0588; correo electrónico: trp@euronet.nl; Internet: <http://www.therainforestproject.net/>

DECIMOCTAVO PERÍODO DE SESIONES DEL COMITÉ DE SILVICULTURA DE LA FAO (CS): El 18º período de sesiones bienal del CS se desarrollará en la sede central de la FAO en Roma, Italia, del 12 al 16 de marzo de 2007. El CS-18 convocará a los titulares de los servicios forestales y otros funcionarios de gobierno de primera línea para que identifiquen las cuestiones emergentes de política y técnica y

asesore a la FAO y a otros sobre la acción apropiada. Para mayor información, contactar a: Douglas Kneeland, Departamento de Silvicultura de FAO; tel: +39-06-5705-3925; fax: +39-06-5705-5137; correo electrónico: douglas.kneeland@fao.org; Internet: <http://www.fao.org/forestry/foris/webview/forestry2/index.jsp?siteId=6868&siteTreeId=35913&langId=1&geoid=0>

SÉPTIMO PERÍODO DE SESIONES DEL FORO DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE BOQUES: El FNUB-7 se desarrollará del 16 al 27 de abril de 2007 en la sede central de las NU en Nueva Cork. Para mayor información, contactar a la: Secretaría del FNUB; tel: +1-212-963-3160; fax: +1-917-367-3186; correo electrónico: unff@un.org; Internet: <http://www.un.org/esa/forests>

CIMT-42: El cuadragésimo segundo período de sesiones del Consejo Internacional de Maderas Tropicales y las Sesiones Asociadas de los Comités se desarrollará del 8 al 12 de mayo de 2007 en Puerto Moresby, Papua Nueva Guinea. Para mayor información, contactar a la: Secretaría de la OIMT; tel: +81-45-223-1110; fax: +81-45-223-1111; correo electrónico: itto@itto.or.jp; Internet: <http://www.itto.or.jp>

FERIA MUNDIAL COMERCIAL DE SILVICULTURA Y LAS INDUSTRIAS DE LA MADERA: La LIGNA+ Hannover 2007: Feria Mundial del Comercial de Silvicultura y las Industrias de la Madera tendrá lugar del 14 al 18 de mayo de 2007, en Hannover, Alemania. Esta exhibición aporta un mercado para la madera y las innovaciones en su procesamiento, particularmente de las industrias medianas y pequeñas. Para mayor información, contactar a: Anja Brokjans, tel: +49-511-89-31602; fax: +49-511-89-32631; correo electrónico: anja.brokjans@messe.de; Internet: <http://www.ligna.de>

GLOSARIO

OTCA	Organización del Tratado de Cooperación del Amazonas
FAB	Fondo de la Alianza de Bali
PTB	Programa de Trabajo Bienal
C&I	Criterios e Indicadores
CLTVS	Coalición de Lucha contra el Tráfico de Vida Silvestre
MDL	Mecanismo para el Desarrollo Limpio
CITES	Convenio sobre el Comercio Internacional de Especies de Flora y Fauna en Peligro de Extinción
ACB	Alianza Colaborativa sobre Bosques
GASC	Grupo Asesor de la Sociedad Civil
GAI	Grupo Asesor Informal
CIMT	Convenio Internacional de las Maderas Tropicales
COIMT	Consejo Internacional de las Maderas Tropicales
OIMT	Organización Internacional de las Maderas Tropicales
UICN	Unión Internacional de Conservación de la Naturaleza
REDD	Reducción de Emisiones evitando la Deforestación y la Degradación de los Bosques
GSB	Gestión Sostenible de los Bosques
SNDCB	Sistema Nacional Descentralizado de Control de Bosques
GAC	Grupo Asesor de Comercio
CCT	Cuenta de Capital de Trabajo